

**保安司司長向傳媒發佈 2017 年  
全年罪案情況**

**Balanço da Criminalidade do ano de 2017  
apresentado pelo Secretário para a  
Segurança aos OCS**

保安司司長交給傳媒的文件

**Documentos a fornecer aos OCS durante  
a conferência do Sec. para a Segurança**

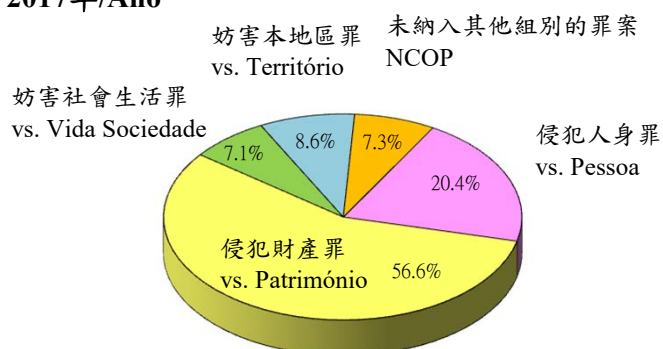
# 總結2017年罪案情況

## Balanço da criminalidade 2017

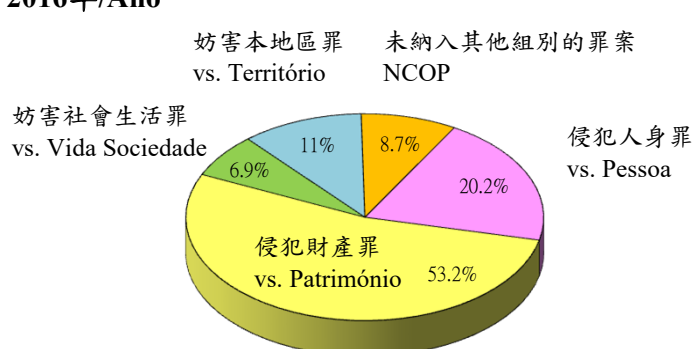
### 1. 整體犯罪活動 Actividade delituosa em geral

年份 Ano	侵犯人身罪 Crimes contra a Pessoa	侵犯財產罪 Crimes contra o Património	妨害社會生活罪 Crimes contra a Vida em Soc.	妨害本地區罪 Crimes contra o Território	未納入其他組別的罪案 (單行刑事法列) Crimes não classificados em outra parte (Legislação Penal Avulsa)	整體犯罪 Actividade Delituosa em Geral
2017年 /Ano	2919	8087	1013	1227	1047	14293
2016年 /Ano	2909	7658	989	1585	1246	14387
變化 Var.	↑ 10 / 0.3 %	↑ 429 / 5.6 %	↑ 24 / 2.4 %	↓ 358 / 22.6 %	↓ 199 / 16 %	↓ 94 / 0.7 %

#### 2017年/Ano



#### 2016年/Ano



### 2. 暴力犯罪 Criminalidade violenta

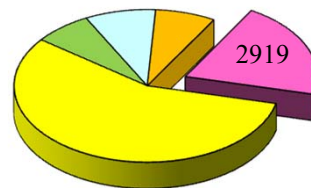
	2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
暴力犯罪 Criminalidade violenta	820	840	↓ 20 / 2.4 %

縱火 Fogo posto	54	24	↑ 30 / 125 %
搶劫 Roubo	108	98	↑ 10 / 10.2 %
強姦 Violação	35	29	↑ 6 / 20.7 %
對兒童之性侵犯 Abuso sexual de criança	18	16	↑ 2 / 12.5 %
謀殺 Homicídio	3	1	↑ 2 / 200 %
嚴重傷害身體完整性 Ofensa grave à int. física	7	10	↓ 3 / 30 %
販賣及出售毒品 Tráfico e venda de drogas	126	149	↓ 23 / 15.4 %
剝奪他人行動自由罪 Sequestro	466	504	↓ 38 / 7.5 %

### 3. 侵犯人身罪 Crimes contra a pessoa

侵犯人身罪  
vs. Pessoa

2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
<b>2919</b>	<b>2909</b>	<b>↑ 10 / 0.3 %</b>

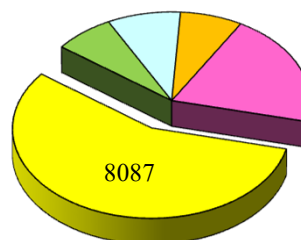


	2017年 /Ano	2016年 /Ano	變化 Variação		2017年 /Ano	2016年 /Ano	變化 Variação
侮辱 Injúria	147	115	↑ 32 / 27.8 %	剝奪他人行動自由罪 Sequestro	466	504	↓ 38 / 7.5 %
普通傷害身體完整性 Ofensa simp. à int. física	1722	1698	↑ 24 / 1.4 %	恐嚇 Ameaça	184	201	↓ 17 / 8.5 %
強姦 Violação	35	29	↑ 6 / 20.7 %	嚴重傷害身體完整性 Ofensa grave à int. física	7	10	↓ 3 / 30 %
對兒童之性侵犯 Abuso sexual de criança	18	16	↑ 2 / 12.5 %				
謀殺 Homicídio	3	1	↑ 2 / 200 %				

### 4. 侵犯財產罪 Crimes contra o Património

侵犯財產罪  
vs. Património

2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
<b>8087</b>	<b>7658</b>	<b>↑ 429 / 5.6 %</b>

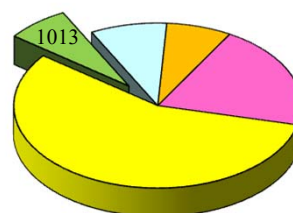


	2017年 /Ano	2016年 /Ano	變化 Variação		2017年 /Ano	2016年 /Ano	變化 Variação
詐騙 Burla	910	743	↑ 167 / 22.5 %	盜竊 (總數) Furto (Total)	2937	3199	↓ 262 / 8.2 %
盜用車輛 Furto de uso de viatura	22	7	↑ 15 / 214.3 %	被扒手盜竊 Furto por carteirista	1141	1257	↓ 116 / 9.2 %
搶劫 (總數) Roubo (Total)	108	98	↑ 10 / 10.2 %	盜用重型/輕型電單車 Furto de uso de moto/ciclomotor	131	178	↓ 47 / 26.4 %
爆竊寓所 Furto por AECF em residência	59	53	↑ 6 / 11.3 %	勒索 Extorsão	72	94	↓ 22 / 23.4 %
				暴利 Usura	448	469	↓ 21 / 4.5 %

## 5. 妨害社會生活罪 Crimes contra a Vida em Sociedade

妨害社會生活罪  
vs. Vida em

2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
1013	989	↑ 24 / 2.4 %

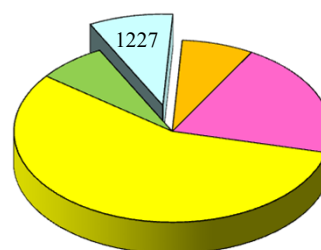


	2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
縱火 Fogo posto	54	24	↑ 30 / 125 %
將假貨幣轉手 Passagem de moeda falsa	299	278	↑ 21 / 7.6 %
行使他人證件 Uso de doc. de ident. Alheio	46	44	↑ 2 / 4.5 %
偽造文件 Falsificação de documento	477	559	↓ 82 / 14.7 %

## 6. 妨害本地區罪 Crimes contra o Território

妨害本地區罪  
vs. Território

2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
1227	1585	↓ 358 / 22.6 %



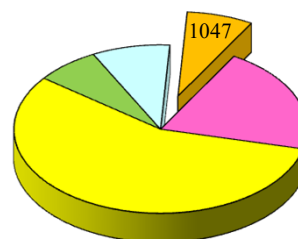
	2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
違令 Desobediência	981	1324	↓ 343 / 25.9 %
作虛假聲明 Falsa declaração	153	168	↓ 15 / 8.9 %

## 7. 未納入其他組別的罪案(單行刑事法列)

### Crimes não classificados em outra parte (Legislação Penal Avulsa)

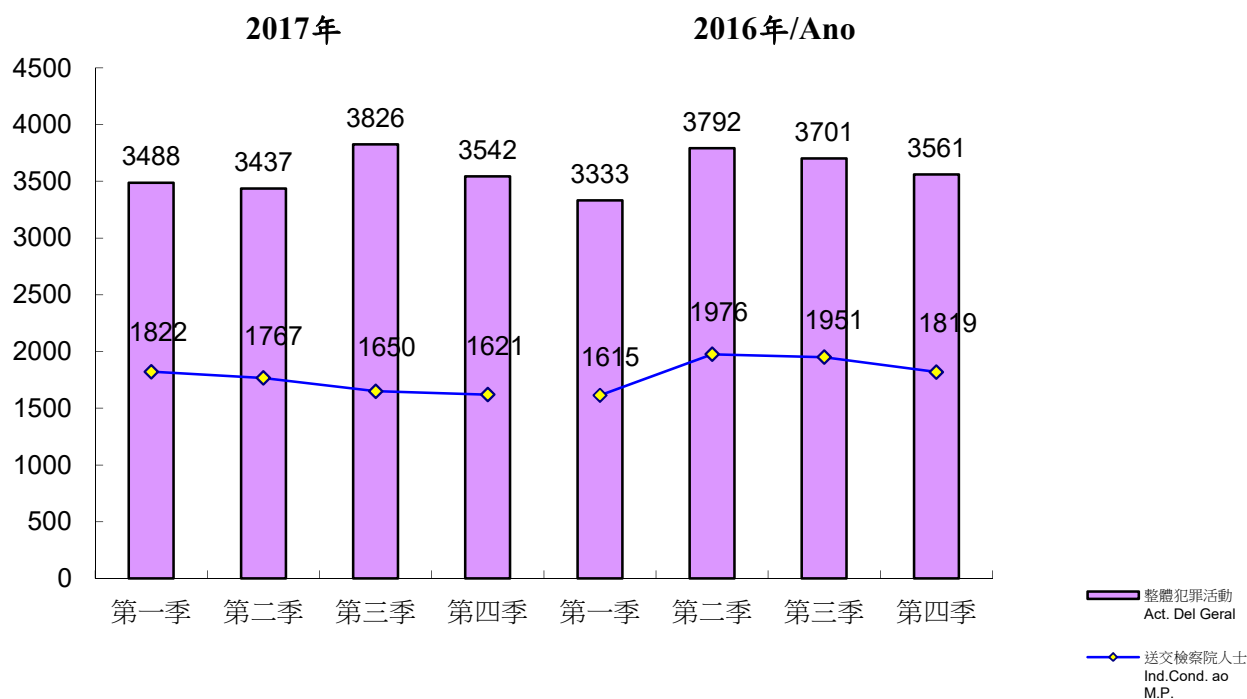
未納入其他組別的罪案 NCOP

2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
<b>1047</b>	<b>1246</b>	<b>↓ 199 / 16 %</b>



	2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
引誘協助收容僱用非法入境者 Ali. Aux. Acolh. Emp. à I.I.	329	371	↓ 42 / 11.3 %
吸食麻醉品 Consumo estupefacientes	75	99	↓ 24 / 24.2 %
販賣及出售毒品 Tráfico e venda de drogas	126	149	↓ 23 / 15.4 %

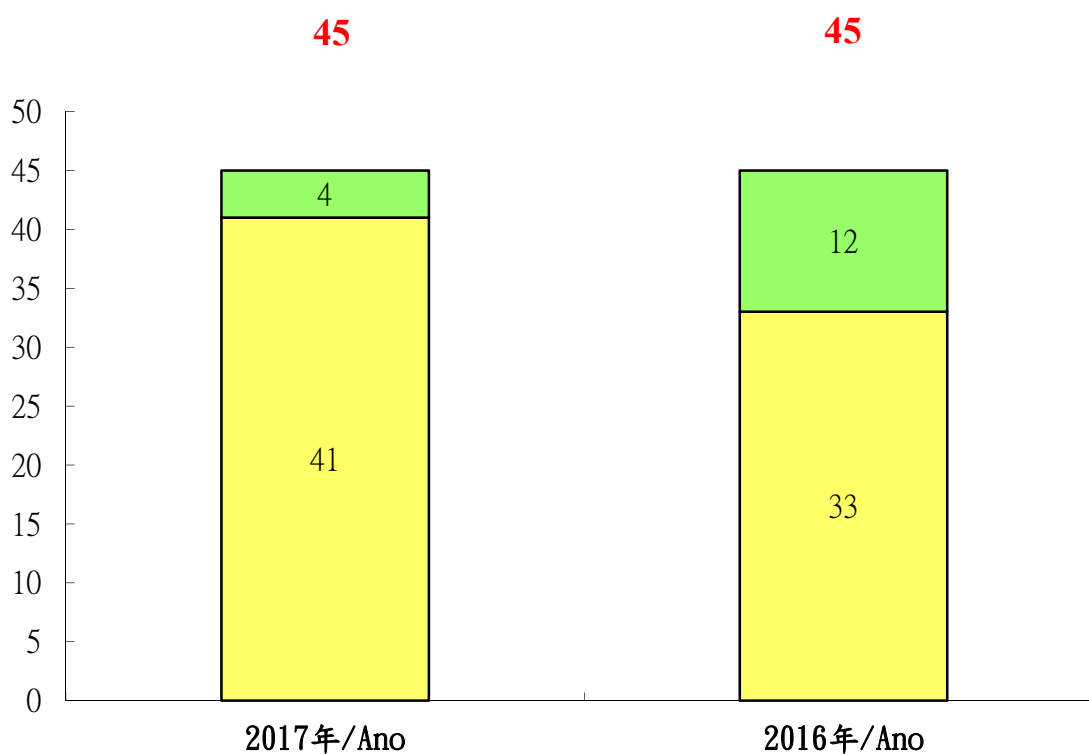
## 8. 送交檢察院的人士 Indivíduos conduzidos ao Ministério Público



	2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
送交檢察院的人士 Indivíduos conduzidos ao Ministério Público	<b>6860</b>	<b>7361</b>	<b>↓ 501 / 6.8 %</b>

## 9. 青少年犯罪 Delinquência juvenil

	2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
已移交檢察院的案件 Casos remetidos ao M.ºP.º	4	12	↓ 8 / 66.7 %
未移交檢察院的案件 Casos não remetidos ao M.ºP.º	41	33	↑ 8 / 24.2 %
總數 Total	45	45	0



### 涉及之青年人之性別 Sexo dos jovens envolvidos

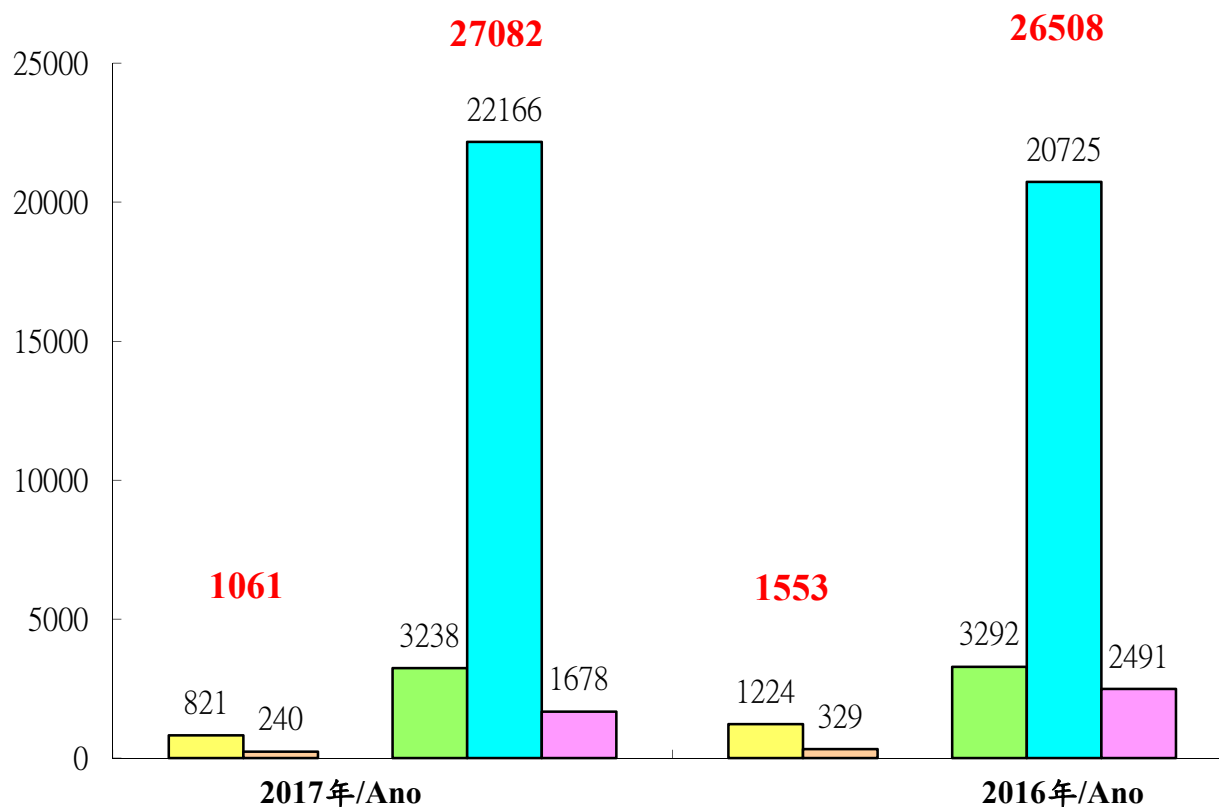
	2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
男性 Masculino	44	59	↓ 15 / 25.4 %
女性 Feminino	9	8	↑ 1 / 12.5 %
總數 Total	53	67	↓ 14 / 20.9 %

## 10. 非法入境無證者及逾期逗留人士

### I.I. Indocumentado e excesso de permanência

非法入境無證者 I.I. indocumentado	2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
中國內地之非法入境無證者 I.I. indocumentado da China Continental	821	1224	↓ 403 / 32.9 %
其他國籍非法入境無證者 I.I. indocumentado de outra nacionalidade	240	329	↓ 89 / 27.1 %
總數 Total	1061	1553	↓ 492 / 31.7 %

逾期逗留人士 Excesso de permanência	2017年/Ano	2016年/Ano	變化 Variação
中國內地之逾期逗留入境者(個人遊簽注) Indivíduo c/excesso permanência da China Continental (visto individual)	3238	3292	↓ 54 / 1.6 %
中國內地之逾期逗留入境者(其他證件/簽注) Indivíduo c/excesso permanência da China Continental (outro doc / visto)	22166	20725	↑ 1441 / 7 %
逾期逗留之外籍人士 Estrangeiro c/excesso permanência	1678	2491	↓ 813 / 32.6 %
總數 Total	27082	26508	↑ 574 / 2.2 %





# ÍNDICE

<b>1. Resumo da criminalidade do ano de 2017</b> .....	P. 1 - 2
( Anexo ) .....	P. 3 - 4
<b>2. Alguns crimes em destaque</b>	
● Homicídio .....	P. 5 - 6
● Fogo Posto .....	P. 6
● Roubo .....	P. 7
● Furto .....	P. 7 - 8
● Burla .....	P. 8 - 9
● Extorsão .....	P. 10
● Desobediência .....	P. 10
● Emprego Ilegal .....	P. 11 - 12
● Prostituta interceptada .....	P. 12
● Passagem moeda falsa.....	P. 13
● Crimes relacionados e no Casino.....	P. 14 - 15
● Delinquência Juvenil .....	P. 16 - 17
● Imigrante Ilegal do iRPC.....	P. 18
● Suicídio e tentativa de suicídio.....	P. 19 - 20
● Movimento de entrada / saída do Centro de Detenção.....	P. 21
<b>3. Situação de residentes do iRPC na RAEM</b>	
● Movimento de Entrada/Saída.....	P. 22
● Excesso permanência.....	P. 22
● Crimes cometido por residente do iRPC .....	P. 22 - 23
● Infracções dos residentes do iRPC .....	P. 23 - 24
● Vítimas residentes do iRPC .....	P. 24
( Anexo ) .....	P. 25 - 29
<b>4. Crimes cometidos por residentes HKSAR</b> .....	P. 30

**總結 2017 年全年之罪案情況**  
**Resumo da criminalidade**  
**do ano de 2017**

## BALANÇO DA CRIMINALIDADE DO ANO DE 2017

### 1. A Actividade Delituosa Geral de Jan a Dez do ano 2017.

Foram registadas pelas polícias **14293 ocorrências** de delitos o que traduz uma redução de 94 casos (-0,7%) em relação ao período homólogo do ano 2016 . ( 14293 vs 14387 )

As variações verificadas foram as seguintes :

**CRIME CONTRA A PESSOA : AUMENTO** de 10 casos /+0,3% ( **2919 vs 2909** )

**CRIME CONTRA O PATRIMÓNIO : AUMENTO** de 429 casos /+5,6% ( **8087 vs 7658** )

**CRIME CONTRA A VIDA EM SOCIEDADE : AUMENTO** de 24 casos /+2,4% ( **1013 vs 989** )

**CRIME CONTRA O TERRITÓRIO : REDUÇÃO** de 358 casos /-22,6% ( **1227 vs 1585** )

**CRIME NÃO CLAS. EM OUTROS GRUPOS (Legislação Penal Avulsa): REDUÇÃO** de 199 casos /-16% ( **1047 vs 1246** )

### 2. **Criminalidade Violenta** : Foram registadas de Jan a Dez do ano 2017 , **820 ocorrências** de delitos violentos quando comparado com o período homólogo do ano 2016 ( **820 vs 840** ) o que traduz uma redução 20 casos (-2,4%) .

De salientar as variações constatadas nos seguintes crimes violentos :

- Homicídios – Registados 3 casos vs 1 caso/2016 ( aumento de 2 casos, +200% ) ;
- Roubo – Registados 108 casos vs 98 casos/2016 ( aumento de 10 casos, +10,2% ) ;
- Incêndios, explosões e outras condutas especialmente perigosas – Registados 54 casos vs 24 casos/2016 ( aumento de 30 casos, +125% ) ;
- Tráfico e venda de drogas – Registados 126 casos vs 149 casos/2016 ( redução de 23 casos, -15,4% ) .

### 3. **Grupo de crimes contra a pessoa** : Foram registadas durante o período em apreço **2919** ocorrências de delitos enquanto que em igual período de 2016 foram **2909** delitos ( aumento de 10 casos/ +0,3% ) .

As variações numéricas em destaque entre os dois periodos foram :

- Ofensa Simples à Intergridade Física : aumento de 24 casos ( 1722 vs 1698 ) ;
- Ofensa Graves à Intergridade Física : redução de 3 casos ( 7 vs 10 ) ;
- Rapto : igual de caso ( 0 vs 0 ) ;
- Sequestro : redução de 38 casos ( 466 vs 504 ) ;
- Violação : aumento de 6 casos ( 35 vs 29 ) ;
- Abuso Sexual de Criança : aumento de 2 casos ( 18 vs 16 ) ;
- Ameaça : redução de 17 casos ( 184 vs 201 ) .

### 4. **Grupo de crimes contra o Património** : Foram registadas no total **8087 ocorrências** de delitos enquanto que em igual período de 2016 registaram-se **7658 casos** (aumento de 429 casos /+5,6 %). As variações numéricas em destaque foram :

- Roubo : aumento de 10 casos ( 108 vs 98 ) ;
- Furtos : redução de 262 casos ( 2937 vs 3199 ) ;
  - redução de 116 casos de Furto por carteirista ( 1141 vs 1257 ) ;
  - aumento de 6 casos de Furto por arrombamento em residência ( 59 vs 53 ) ;
  - redução de 5 casos de Furto por arrombamento em est. comercial ( 6 vs 11 ) ;
- Extorsão : redução de 22 casos ( 72 vs 94 ) ;
- Usura : redução de 21 casos ( 448 vs 469 ) ;
- Cheque sem provisão : redução de 8 casos ( 47 vs 55 ) ;
- Dano : aumento de 87 casos ( 1297 vs 1210 ) ;
- Burla : aumento de 167 casos ( 910 vs 743 ) .

5. **Grupo de crimes contra a Vida em Sociedade** : Foram registados , no período em apreço , **1013** delitos enquanto que em igual período de 2016 registaram-se **989 casos** (aumento de 24 casos/ +2,4%). As variações numéricas em destaque foram :
- **Falsificação de documento** : redução de 82 casos ( 477 vs 559 ) ;
  - **Uso de documento de identificação alheio** : aumento de 2 casos ( 46 vs 44 ) ;
  - **Fogo Posto**: aumento de 30 casos ( 54 vs 24 ) ;
  - **Passagem de moeda falsa** : aumento de 21 casos ( 299 vs 278 ) .
6. **Grupo de crimes contra o Território** : Foram registados **1227** delitos enquanto que no do ano 2016 foram **1585** casos ( redução de 358 casos / -22,6% ). As variações em destaque foram :
- **Desobediência** : redução de 343 casos ( 981 vs 1324 ) ;
  - **Falsa Declaração** : redução de 15 casos ( 153 vs 168 ) .
7. **Grupo de crimes não classificados em outra parte (Legislação Penal Avulsa)** : Foram registados durante o ano em apreço , **1047** delitos deste grupo enquanto que em igual período do ano 2016 foram registados **1246** casos ( redução de 199 casos / -16% ). As variações em destaque foram :
- **Aliciamento/auxílio/acolhimento/emprego de II** : redução de 42 casos ( 329 vs 371 ) ;
  - **Tráfico e venda de drogas** : redução de 23 casos ( 126 vs 149 ) ;
  - **Consumo de drogas** : redução de 24 casos ( 75 vs 99 ) .
8. **Indivíduos conduzidos ao Ministério público** : Durante de Jan a Dez do ano 2017 , as polícias nas acções de serviço policial urbano e nas acções de investigação deteram e enviaram ao Ministério Público **6860** indivíduos por cometimento de crimes punidos com pena de prisão enquanto que em igual período de 2016 foram enviados **7361** indivíduos ( redução de 501 pessoas / -6,8% ) .
9. **Delinquência Juvenil** : Foram registados nas polícias **45 delitos** protagonizados por menores , enquanto que no do ano 2016 foram registados 45 casos ( igual de caso ). Nestes delitos estavam envolvidos **53 jovens** menores e no ano 2016 estavam envolvidos **67 jovens** menores ( redução de 14 pessoas / -20,9% ) .
10. **Imigração Clandestina** : No âmbito do combate da imigração clandestina na RAEM , as FSSM continuaram ao longo de Jan a Dez do ano 2017 as acções de fiscalização da permanência dos Ilegais , junto dos postos fronteiriços, em situação de clandestinidade distribuídas pelas diferentes modalidades :
- **I.I. indocumentado do iR.P.C.** – 821 pessoas vs 1224 pessoas de Jan a Dez do ano 2016 ( -403 pessoas)
  - **I.I. indocumentado da outra nacionalidade** – 240 pessoas vs 329 pessoas de Jan a Dez do ano 2016( - 89 pessoas)
  - **Individuo c/excesso permanência do iR.P.C. (visto individual)** – 3238 pessoas vs 3292 pessoas de Jan a Dez do ano 2016 ( -54 pessoas)
  - **Individuo c/excesso permanência do iR.P.C. (outro doc / visto)** – 22166 pessoas vs 20725 pessoas de Jan a Dez do ano 2016 ( +1441 pessoas)
  - **Estrangeiro c/excesso permanência** – 1678 pessoas vs 2491 pessoas de Jan a Dez do ano 2016 ( -813 pessoas)

總結 2017年 1月至 12月之罪案及其與2016年同期之比較  
Balço da criminalidade de Jan-Dez e sua comparação entre 2016-2017

2017

	01月	02月	03月	04月	05月	06月	07月	8月	9月	10月	11月	12月	2017 (01-12月) (Jan-Dez)	2016 (01-12月) (Jan-Dez)	變化 Variação	百分比 %
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez				
<b>整體犯罪活動 a)</b> <b>Act. delituosa geral</b>	<b>1166</b>	<b>1058</b>	<b>1264</b>	<b>1188</b>	<b>1102</b>	<b>1147</b>	<b>1279</b>	<b>1281</b>	<b>1266</b>	<b>1212</b>	<b>1176</b>	<b>1154</b>	<b>14293</b>	<b>14387</b>	<b>-94</b>	<b>-0.7</b>
<b>I 侵犯人身罪</b> <b>Crimes contra a pessoa</b>	<b>226</b>	<b>189</b>	<b>266</b>	<b>231</b>	<b>227</b>	<b>258</b>	<b>257</b>	<b>242</b>	<b>266</b>	<b>250</b>	<b>280</b>	<b>227</b>	<b>2919</b>	<b>2909</b>	<b>+10</b>	<b>+0.3</b>
謀殺 (案件/受害者) Homicídio (caso/vítima)	0	0	0	0	0	0	0	2/2	0	0	0	1/1	3/3	1/1	+2/2	+200
傷害身體完整性 C. contra int. física	148	113	145	136	141	159	144	143	163	146	162	144	1744	1714	+30	+1.8
普通傷害身體完整性 Ofensa simp. à int. física	148	112	145	135	141	158	144	141	162	143	161	132	1722	1698	+24	+1.4
嚴重傷害身體完整性 Ofensa grave à int. física	0	1	0	1	0	1	0	2	0	0	1	1	7	10	-3	-30
剝奪他人行動自由罪 Sequestro	29	16	60	47	37	42	41	37	30	39	49	39	466	504	-38	-7.5
綁架 Rapto	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
強姦 Violação	0	3	2	2	1	3	6	2	5	4	5	2	35	29	+6	+20.7
對兒童之性侵犯 Abuso sexual de criança	2	1	1	1	1	3	4	1	0	2	0	2	18	16	+2	+12.5
恐嚇 Ameaça	12	22	15	10	12	8	18	21	20	20	16	10	184	201	-17	-8.5
侮辱 Injúria	13	8	12	15	14	15	15	11	18	15	6	5	147	115	+32	+27.8
其他 Outros	22	26	31	20	21	28	29	25	30	24	42	24	322	329	-7	-2.1
<b>II 侵犯財產罪</b> <b>Crimes contra o Património</b>	<b>627</b>	<b>608</b>	<b>655</b>	<b>670</b>	<b>605</b>	<b>586</b>	<b>731</b>	<b>775</b>	<b>685</b>	<b>732</b>	<b>682</b>	<b>731</b>	<b>8087</b>	<b>7658</b>	<b>+429</b>	<b>+5.6</b>
盜竊 (總數) Furto (Total)	265	269	273	293	205	202	195	232	195	257	250	301	2937	3199	-262	-8.2
車輛內盜竊 Furto em viatura	6	8	11	13	12	12	7	10	13	16	5	9	122	141	-19	-13.5
盜用重型/輕型電單車 Furto de uso de moto/ciclomotor	14	8	18	12	13	9	5	11	13	14	6	8	131	178	-47	-26.4
盜用車輛 Furto de uso de viatura	0	2	5	0	1	4	1	1	2	5	0	1	22	7	+15	+214.3
被扒手盜竊 Furto por carteirista	109	118	106	119	62	62	63	91	57	91	115	148	1141	1257	-116	-9.2
爆竊寓所 Furto por AECF em residência	2	3	3	4	8	3	5	8	4	5	6	8	59	53	+6	+11.3
爆竊商業場所 Furto por AECF em est. comercial	0	0	2	1	0	0	0	1	1	0	1	0	6	11	-5	-45.5
搶劫 (總數) Roubo (Total)	9	3	6	9	9	7	11	6	12	14	14	8	108	98	+10	+10.2
寓所內搶劫 Roubo em residência	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	1	4	8	-4	-50
在街道或公共道路搶劫 Roubo em via ou caminho público	6	2	3	5	3	5	7	4	2	7	6	3	53	59	-6	-10.2
勒索 Extorsão	5	6	4	7	4	6	12	6	3	8	7	4	72	94	-22	-23.4
暴利 Usura	27	28	34	41	25	30	44	39	50	42	45	43	448	469	-21	-4.5
毀損 Dano	91	92	93	92	114	110	139	143	124	121	90	88	1297	1210	+87	+7.2
詐騙 Burla	69	62	88	67	78	67	96	105	70	73	74	61	910	743	+167	+22.5
空頭支票 Cheque sem provisão	1	4	6	3	4	4	4	9	4	2	5	1	47	55	-8	-14.5
其他 Outros	160	144	151	158	166	160	230	235	227	215	197	225	2268	1790	+478	+26.7

2017年全年之罪案情況

Situação da criminalidade do ano de 2017

總結 2017年 1月至 12月之罪案及其與2016年同期之比較  
Balço da criminalidade de Jan-Dez e sua comparação entre 2016-2017

2017

	01月	02月	03月	04月	05月	06月	07月	8月	9月	10月	11月	12月	2017 (01-12月)	2016 (01-12月)	變化	百分比
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	(Jan-Dez)	(Jan-Dez)	Varição	%
<b>III 妨害社會生活罪</b> <b>Crimes contra a Vida em Sociedade</b>	<b>99</b>	<b>76</b>	<b>113</b>	<b>82</b>	<b>94</b>	<b>90</b>	<b>83</b>	<b>83</b>	<b>82</b>	<b>70</b>	<b>72</b>	<b>69</b>	<b>1013</b>	<b>989</b>	<b>+24</b>	<b>+2.4</b>
縱火 Fogo posto	4	6	5	6	4	2	3	1	5	3	4	11	54	24	+30	+125
偽造文件 Falsificação documento	48	34	47	40	42	52	44	36	44	39	30	21	477	559	-82	-14.7
行使他人證件 Uso de doc. de ident. alheio	1	4	5	5	3	4	4	8	4	1	5	2	46	44	+2	+4.5
將假貨幣轉手 Passagem de moeda falsa	35	19	41	21	31	18	30	23	21	15	24	21	299	278	+21	+7.6
其他 Outros	11	13	15	10	14	14	2	15	8	12	9	14	137	84	+53	+63.1
<b>IV 妨害本地區罪</b> <b>Crimes contra o Território</b>	<b>123</b>	<b>102</b>	<b>122</b>	<b>107</b>	<b>95</b>	<b>101</b>	<b>122</b>	<b>89</b>	<b>146</b>	<b>77</b>	<b>76</b>	<b>67</b>	<b>1227</b>	<b>1585</b>	<b>-358</b>	<b>-22.6</b>
違令 Desobediência	104	87	96	89	74	83	101	70	122	56	53	46	981	1324	-343	-25.9
作虛假聲明 Falsa declaração	14	14	14	14	10	15	12	10	13	10	14	13	153	168	-15	-8.9
其他 Outros	5	1	12	4	11	3	9	9	11	11	9	8	93	93	0	0
<b>V 未納入其他組別的罪案</b> <b>(單行刑事法列) a)</b> <b>Crimes não classifi. em outra</b> <b>parte (Legislação Penal Avulsa)</b>	<b>91</b>	<b>83</b>	<b>108</b>	<b>98</b>	<b>81</b>	<b>112</b>	<b>86</b>	<b>92</b>	<b>87</b>	<b>83</b>	<b>66</b>	<b>60</b>	<b>1047</b>	<b>1246</b>	<b>-199</b>	<b>-16</b>
引誘協助收容僱用非法入境者 Ali. Aux. Acolh. emp. à I.I.	25	31	32	29	27	41	24	29	24	25	22	20	329	371	-42	-11.3
不法賭博 Jogo ilícito	1	4	3	3	2	0	3	4	0	0	0	2	22	37	-15	-40.5
販賣及出售毒品 Tráfico e venda de drogas	14	13	16	9	8	12	9	4	14	12	11	4	126	149	-23	-15.4
吸食麻醉品 Consumo estup.	9	5	10	6	5	6	5	9	5	6	5	4	75	99	-24	-24.2
醉酒或藥後駕駛 Cond. de emb./inf.estup. ou subs. psic.	17	14	17	20	15	7	13	16	17	22	11	16	185	197	-12	-6.1
醉酒駕駛 Cond. de embriagado	16	14	16	20	15	7	12	16	16	22	11	16	181	186	-5	-2.7
受麻醉品或精神科物質影響下駕駛 Sob influência de estup. ou subs. psic.	1	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	4	11	-7	-63.6
其他 Outros a)	25	16	30	31	24	46	32	30	27	18	17	14	310	393	-83	-21.1
<b>暴力犯罪</b> <b>Criminalidade violenta</b>	<b>58</b>	<b>43</b>	<b>90</b>	<b>75</b>	<b>60</b>	<b>70</b>	<b>75</b>	<b>55</b>	<b>68</b>	<b>74</b>	<b>84</b>	<b>68</b>	<b>820</b>	<b>840</b>	<b>-20</b>	<b>-2.4</b>
<b>青少年犯罪</b> <b>Delinquência Juvenil</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>45</b>	<b>45</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
移交檢察院的案件 Casos remetidos ao M.ºP.º	2	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	4	12	-8	-66.7
未移交檢察院的案件 Casos não remetidos ao M.ºP.º	2	4	6	0	2	4	4	2	3	2	3	9	41	33	+8	+24.2
涉及的青年人之性別 <b>Sexo dos jovens envolvidos</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>53</b>	<b>67</b>	<b>-14</b>	<b>-20.9</b>
男性 Masculino	4	4	6	0	2	5	3	3	2	2	4	9	44	59	-15	-25.4
女性 Feminino	0	0	1	0	0	0	4	0	1	0	0	3	9	8	+1	+12.5
<b>送交檢察院的人士</b> <b>Indivíduos env. ao M.ºP.º</b>	<b>579</b>	<b>489</b>	<b>754</b>	<b>611</b>	<b>531</b>	<b>625</b>	<b>534</b>	<b>522</b>	<b>594</b>	<b>612</b>	<b>525</b>	<b>484</b>	<b>6860</b>	<b>7361</b>	<b>-501</b>	<b>-6.8</b>

a) 由3月份開始數據更新

A modificação de dados partir de Março .

2017年全年之罪案情況

Situação da criminalidade do ano de 2017

個別案件的簡要

**Alguns crimes em destaque**

## Alguns Crimes em destaque do ano de 2017

### 1. Homicídio : 3 casos vs 1 caso de 2016 ( +2 casos / + 200% )

- 06AGO2017  
**(Conflito no relacionamento amoroso)**  
**(Caso resolvido)**

Pelas 08H15, a polícia recebeu denúncia sobre um caso de queda de um homem (35 anos, residente de HK) e uma miúda (2 anos e 11 meses, residente de HK) no Edf. One Oasis, Bl. 8, Versailles Tower, sito na Rua dos Bombaxes, Coloane; encontra-se ainda no local uma mulher (30 anos, residente de HK) ferida com facada.  
Após investigações, a polícia descobriu que o homem e a mulher em causa estão em relacionamento coabitante e a criança é a filha de ambos. No momento da tragédia estavam os dois adultos em disputas verbais dentro do apartamento, entretanto, o homem começou a esfaquear a mulher, que acabou por fugir e foi pedir auxílio ao porteiro. No entanto, ouvia-se um estrondo à porta do edifício que após confirmação se trata da queda do namorado e da filha, ambos mortos. Conflito no relacionamento amoroso suspeita-se de ser a causa do homicídio.
  
- 09AGO2017  
**(Problema financeiro)**  
**(Caso resolvido)**

Pelas 03H38, a polícia recebeu denúncia sobre um caso de ofensa grave à integridade física num apartamento sito no 6º andar do Edf. Hung Wan, do Istmo de Ferreira do Amaral. Chegado ao local, foi encontrada no quarto uma mulher (71 anos, residente de Macau) coberta de sangue deitada no chão, a qual acabou por confirmar a morte depois de ser socorrida ao hospital. No local do crime, um homem (66 anos, residente de Macau) afirmou ser o marido da vítima e confessou ter esfaqueado a mulher depois de discussão relacionada com problemas financeiros. Após o sucedido, o homem dirigiu-se ao porteiro para pedir auxílio.
  
- 19 DEZ2017  
**(Caso de assassínio - tentativa)**  
**(Desconhece-se o móbil do crime)**

Pelas 16H34, a polícia recebeu denúncia sobre um caso de incêndio numa loja de ferragens, sita na Rua de Martinho Montenegro, n.º 26, Macau. Chegado ao local, foi encontrada a funcionária (denunciante) que relatou o ocorrido: um cliente conhecido chegou à loja e aproveitando-se do momento que não havia mais outros clientes, empurrou a funcionária para a rua e trancou o portão, ficando ele e a patroa retidos na loja. Minutos depois, começou a sair fumo dentro da loja. Pelas 16h36m, bombeiros acorreram ao local e conseguiram resgatar a patroa (58 anos de idade, residente de Macau) e um homem (o arguido, 52 anos de idade, residente de Macau), ambos feridos e assistidos no hospital. O caso foi encaminhado à Polícia Judiciária que o classificou como tentativa de assassínio. Como os feridos encontram-se ainda nos cuidados intensivos, não é possível obter mais informações.



## **Morte pela ofensa grave à integridade física com recurso a outros tipos de armas**

- 20AGO2017 (Encontrão) (Caso resolvido) Pelas 16H37, a polícia recebeu denúncia sobre um caso de ofensa à integridade física perto da farmácia Wan Tong sita no Bl. 1 do Edf. Jardins do Mar do Sul, da Praça das Portas do Cerco. Chegado ao local, foi encontrado um homem (53 anos, residente de Macau) com a cabeça ferida deitado no chão. No local, um outro homem suspeito (48 anos, residente de Macau) afirmou ter entrado em disputa verbal com a vítima por terem tido encontrões entre a multidão, e que a vítima acabou por apanhar uma pedra do chão e atirou ao suspeito. Em contrapartida, o suspeito atacou com um pedaço de pau no pescoço da vítima, e este, após uns 20 segundos de contracções no chão, levantou-se novamente e tentou atacar o suspeito, mas sem sucesso, tendo este último espancado desta vez na cabeça da vítima que acabou por se desmaiar. A vítima foi assistida no hospital que acabou por falecer no dia 17 de Setembro.

### **2. Fogo Posto : 54 casos vs 24 casos de 2016 ( + 30 casos / + 125% )**

Em veículos : 6 casos vs 2 de 2016 ( + 4 casos )

- Motas danificadas : 18 vs 89 de 2016 ( - 71 motas )
- Automóvel danificadas : 4 vs 2 de 2016 ( + 2 automóveis )
- Lojas afectadas : 1 vs 7 de 2016 ( - 6 lojas )

Na porta , corredor , escadaria de edifício residencial : 2 casos vs 2 de 2016 ( = )

Em estabelecimento comercial : 0 caso vs 1 de 2016 ( - 1 caso )

Outros : 46 casos vs 19 de 2016 ( + 27 casos )

### **3. Roubo : 108 casos vs 98 de 2016 ( + 10 casos / + 10.2% )**

Na via pública : 50 casos vs 53 de 2016 ( - 3 casos ) :

- Golpe na cabeça : 0 caso vs 4 em 2016 ( - 4 casos )

Em residência : 4 casos vs 8 em 2016 ( - 4 casos )

No corredor,elevador,silo da residência : 3 casos vs 6 em 2016 ( - 3 casos )

Em estabelecimento comercial : 4 casos vs 4 em 2016 ( = )

Sobre clientes em estabelecimento comercial : 1 caso vs 3 em 2016 ( - 2 casos )

No interior de Casino : 8 casos vs 5 em 2016 ( + 3 casos )

No interior de hotel : 28 casos vs 11 em 2016 ( + 17 casos )

No interior de viatura : 3 casos vs 2 em 2016 ( + 1 caso )

Apoderamento de viatura : 0 caso vs 1 em 2016 ( - 1 caso )

Outros roubos : 7 casos vs 5 em 2016 ( + 2 casos )

### **4. Furto : Total de 2937 casos vs 3199 em 2016 ( - 262 casos / - 8.2% )**

Em veículos : 122 casos vs 141 em 2016 ( - 19 casos ) distribuído em :

- Chapa matrícula /Licença circulação das motas: 14 casos vs 13 em 2016 ( + 1 caso )
- No porta capacete da mota : 11 casos vs 15 em 2016 ( - 4 casos )
- Acessórios das motas : 8 casos vs 12 em 2016 ( - 4 casos )
- Dentro automóvel : 85 casos vs 94 em 2016 ( - 9 casos )
- Acessórios / chapa matrícula em automóvel : 4 casos vs 7 em 2016 ( - 3 casos )

Em estabelecimento : 320 casos vs 297 em 2016 ( + 23 casos )

Por carteirista : 1141 casos vs 1257 em 2016 ( - 116 casos ) :

- Mala / carteira : 570 casos vs 564 ( + 6 casos )
- Telemóvel : 334 casos vs 420 ( - 86 casos )
- Dinheiro vivo : 190 casos vs 244 ( - 54 casos )
- Outros artigos : 47 casos vs 29 ( + 18 casos )

**Locais dos furtos :**

- Via pública : 188 casos vs 204 ( - 16 casos )
- Transporte Público : 207 casos vs 346 ( - 139 casos )
- Recinto público : 405 casos vs 389 ( + 16 casos )
- Casino : 341 casos vs 318 ( + 23 casos )

Em residência através arrombamento : 59 casos vs 53 em 2016 ( + 6 casos )

Em estabelecimento comercial através arrombamento : 6 casos vs 11 em 2016 ( - 5 casos )

Furto de uso motociclo/ciclomotor : 131 casos vs 178 em 2016 ( - 47 casos )

Furto de uso automóvel : 22 casos vs 7 em 2016 ( + 15 casos )

Outros furtos : 1136 casos vs 1255 em 2016 ( - 119 casos )

**5. Burla : Total de 910 casos vs 743 em 2016 ( + 167 casos /+ 22.5% )**

Na via pública : 13 casos vs 21 em 2016 ( - 8 casos ) incluindo :

- Benção divina : 1 caso vs 1 ( = )
- Empréstimo de telemóvel : 0 caso vs 2 ( - 2 casos )
- Empréstimo de dinheiro : 3 casos vs 15 ( - 12 casos )
- Compra e venda telemóvel de marca falsificada : 6 casos vs 1 ( + 5 casos )
- Câmbio : 0 caso vs 1 ( - 1 caso )
- Peças electrónicas : 3 casos vs 0 ( + 3 casos )
- Outros : 0 caso vs 1 ( - 1 caso )

Troca de dinheiro estabelecimento : 42 casos vs 15 em 2016 ( + 27 casos)

Em estabelecimento : 132 casos vs 84 em 2016 ( + 48 casos ) :

- Durante o pagamento : Loja ----16 casos vs 12 ( + 4 casos )  
Táxi -----55 casos vs 43 ( + 12 casos )
- Burla às casas de penhores através de penhora de objectos falsos : 61 casos vs 27  
( + 34 casos )
- Outros : 0 caso vs 2 ( - 2 casos )

Compra e venda imobiliário / renda casa ou parque viatura :16 casos vs 17 em 2016 (- 1 caso)

Aposta c/burla no jogo : 2 casos vs 0 em 2016 ( + 2 casos )

Burla em casinos : 146 casos vs 129 em 2016 ( + 17 casos ) incluindo :

- Passar por dono das fichas em aposta : 17 casos vs 17 ( = )
- Outra modalidade : 129 casos vs 112 ( + 17 casos )

Burla a pretexto de apoio na procura de emprego/ pedido de documentação : 40 casos vs 69 em 2016 ( - 29 casos )

Burla telefónica : 170 casos vs 29 em 2016 ( + 141 casos )

- Extorsão através de fingir os familiares : 1 caso vs 0 em 2016 ( + 1 caso )
- Adivinha quem sou eu : 24 casos vs 17 em 2016 ( + 7 casos )
- Fazer-se passar por funcionário dos órgãos estatais ou funcionário do Serviço de Migração do CPSP: 143 casos vs 10 em 2016 ( + 133 casos )
- Burla através da mensagem/prémio ganho: 0 caso vs 1 em 2016 ( - 1 caso )
- Outros tipos: 2 casos vs 1 em 2016 ( + 1 caso )

Burla informática ou Burla através da internet : 156 casos vs 174 em 2016 ( - 18 casos )

- Geral : 132 casos vs 115 ( + 17 casos )
- Armadilha dos serviços pornográficos: 24 casos vs 59 ( - 35 casos )

Imigração através de investimento imobiliário : 2 casos vs 7 em 2016 ( - 5 casos )

Outra Burla : 191 casos vs 198 em 2016 ( - 7 casos )

## **6. Extorsão : 72 casos vs 94 em 2016 ( - 22 casos / - 23.4% )**

Extorsão a pretexto de separação namoro : 5 casos vs 1 em 2016 ( + 4 casos )

Extorsão a pretexto de protecção: 1 caso vs 0 em 2016 ( + 1 caso )

Extorsão com base nos artigos achados /furtados: 13 casos vs 12 em 2016 ( + 1 caso )

Extorsão com base nas fotografias obscenas existentes no telemóvel achado : 0 caso vs 1 em 2016 ( - 1 caso )

Extorsão a pretexto de revelação da relação extraconjugal : 0 caso vs 1 em 2016 ( - 1 caso )

Extorsão a pretexto de conversa nua via internet : 21 casos vs 49 em 2016 ( - 28 casos )

Outros : 32 casos vs 30 em 2016 ( + 2 casos )

## **7. Desobediência : 981 casos vs 1324 em 2016 ( - 343 casos / - 25.9% )**

Reentrada clandestina na RAEM : 422 casos vs 558 em 2016 ( - 136 casos )

À ordem de interdição de entrada no casino : 105 casos vs 80 em 2016 ( + 25 casos )

À ordem do agente policial : 14 casos vs 16 em 2016 ( - 2 casos )

À ordem de interdição de condução : 64 casos vs 82 em 2016 ( - 18 casos )

Recusar de exame de pesquisa de álcool : 4 casos vs 2 em 2016 ( + 2 casos )

Apresentação fora do prazo : 275 casos vs 580 em 2016 ( - 305 casos )

Desobediência à ordem dos agentes de fiscalização do Gabinete para a Prevenção e Controlo do Tabagismo dos SS : 2 casos vs 1 em 2016 ( + 1 caso )

Violação de sentença judicial : 52 casos vs 0 em 2016 ( + 52 casos )

Utilização de telemóvel para comunicação/filmagem/outros fins durante a votação eleitoral para a Assembleia Legislativa: 20 casos vs 0 em 2016 ( + 20 casos )

Propaganda/propaganda nas redes sociais durante o período de proibição de propaganda eleitoral: 22 casos vs 0 em 2016 ( + 22 casos )

Outros : 1 caso vs 5 em 2016 ( - 4 casos )

**8. Emprego de trabalhador não autorizado : 124 casos / 216 pessoas vs 160 / 392 em 2016 ( - 36 casos / - 22.5% e - 176 pessoas / - 44.9% )**

Trabalhador do iRPC :83 casos / 161 pessoas vs 105 / 265 em 2016 ( - 22 casos / - 104 pessoas )

- Com detenção empregador : 60 casos vs 73 em 2016 ( - 13 casos )
- Sem detenção empregador : 23 casos vs 32 em 2016 ( - 9 casos ) mem. Futura

Trabalhador de Taiwan, China : 0 caso / 0 pessoa vs 2 / 2 em 2016 ( - 2 casos / - 2 pessoas )

- Com detenção empregador : 0 caso vs 1 em 2016 ( - 1 caso )
- Sem detenção empregador : 0 caso vs 1 em 2016 ( - 1 caso ) mem. Futura

Trabalhador HK : 10 casos / 13 pessoas vs 21 / 56 em 2016 ( - 11 casos / - 43 pessoas )

- Com detenção empregador : 5 casos vs 6 em 2016 ( - 1 caso )
- Sem detenção empregador : 5 casos vs 15 em 2016 ( - 10 casos ) mem. Futura

Trabalhador estrangeiro : 31 casos / 42 pessoas vs 32 / 69 em 2016 ( - 1 caso / - 27 pessoas )

- Com detenção empregador : 25 casos vs 18 em 2016 ( + 7 casos )
- Sem detenção empregador : 6 casos vs 14 em 2016 ( - 8 casos ) mem. Futura

### Origem do trabalhador não autorizado:

Tipo de Nac.	Ano 2017	Ano 2016	Var.
Filipino	14	15	-1
Vietnam	19	51	-32
Indonésio	0	1	-1
Coreia do Sul	2	0	+2
Estados Unidos da América	0	1	-1
Tailândia	6	0	+6
Myanmar	1	0	+1
Australiano	0	1	-1
Total:	42	69	-27

### 9. Suspeita de prostituição : 1197 pessoas vs 1256 em 2016 ( - 59 pessoas / - 4.7% )

Oriundas da China Continental : 1181 pessoas vs 1209 em 2016 ( - 28 pessoas ) incluindo :

Turista visto individual : 106 pessoas vs 102 em 2016 ( + 4 pessoas )

Estrangeiras : 16 pessoas vs 47 em 2016 ( - 31 pessoas )

## Notas/Moeda Falsas em 2017

Moeda	Valor facial	2017		2016		2015	
		N/M/F	Valor	N/M/F	Valor	N/M/F	Valor
MOP	\$5 C	1	\$5	0	\$0	0	\$0
	\$10	0	\$0	1	\$10	0	\$0
	\$50	1	\$50	0	\$0	5	\$250
	\$100	5	\$500	5	\$500	0	\$0
	\$500	12	\$6,000	4	\$2,000	3	\$1,500
	\$1,000	4	\$4,000	7	\$7,000	0	\$0
<b>Total em MOP:</b>		<b>23</b>	<b>\$10,555</b>	<b>17</b>	<b>\$9,510</b>	<b>8</b>	<b>\$1,750</b>
HKDollar	\$10	0	\$0	2	\$20	0	\$0
	\$20	1	\$20	0	\$0	1	\$20
	\$50	1	\$50	4	\$200	0	\$0
	\$100	25	\$2,500	41	\$4,100	4	\$400
	\$500	44	\$22,000	39	\$19,500	35	\$17,500
	\$1,000	2233	\$2,233,000	251	\$251,000	81	\$81,000
<b>Total em HKD:</b>		<b>2304</b>	<b>\$2,257,570</b>	<b>337</b>	<b>\$274,820</b>	<b>121</b>	<b>\$98,920</b>
RMB	\$10	6	\$60	4	\$40	2	\$20
	\$20	10	\$200	26	\$520	7	\$140
	\$50	8	\$400	5	\$250	5	\$250
	\$100	105	\$10,500	173	\$17,300	92	\$9,200
<b>Total em RMB:</b>		<b>129</b>	<b>\$11,160</b>	<b>208</b>	<b>\$18,110</b>	<b>106</b>	<b>\$9,610</b>
USDollar	\$20	0	\$0	0	\$0	0	\$0
	\$50	0	\$0	0	\$0	5	\$250
	\$100	158	\$15,800	24	\$2,400	6	\$600
<b>Total em USD:</b>		<b>158</b>	<b>\$15,800</b>	<b>24</b>	<b>\$2,400</b>	<b>11</b>	<b>\$850</b>
Ficha de Casino	\$50	0	\$0	0	\$0	0	\$0
	\$100	0	\$0	0	\$0	0	\$0
	\$500	0	\$0	0	\$0	0	\$0
	\$1,000	55	\$55,000	8	\$8,000	1	\$1,000
	\$5,000	23	\$115,000	0	\$0	0	\$0
	\$10,000	149	\$1,490,000	35	\$350,000	134	\$1,340,000
	\$100,000	2	\$200,000	63	\$6,300,000	50	\$5,000,000
\$500,000	16	\$8,000,000	0	\$0	10	\$5,000,000	
<b>Total em Ficha:</b>		<b>245</b>	<b>\$9,860,000</b>	<b>106</b>	<b>\$6,658,000</b>	<b>195</b>	<b>\$11,341,000</b>

# Nota/Moeda/Ficha	<b>2869</b>	<b>MOP</b>	<b>696</b>	<b>MOP</b>	<b>441</b>	<b>MOP</b>
# Casos	<b>299</b>	<b>12,637,697.30</b>	<b>278</b>	<b>7,201,042.80</b>	<b>168</b>	<b>11,457,910.00</b>

Cambio com US 1/8MOP, HKD1/1.03MOP e RMB 1/2.2MOP.

Outras Moedas	2017	2016	2015
AUD (#Notas / \$)	--	1/50	--
Euro (#Notas / \$)	--	2/500	--
Taiwan (#Notas / \$)	--	--	--
CAD (#Notas / \$)	10/100	--	--
Won (#Notas / \$)	--	1/50000	--
Total(MOP)	\$6,030	\$9,434	--

Cambio com AUD 1/5.98 MOP, Euro 1/8.77MOP, Taiwan 3.85/1MOP, dólar canadiano 1/6.03 MOP, MOP0.0073/1 Won.



2017年全年

## 涉及賭場之案件 (發生於賭場內) Crimes no casino (Ocorrência em casino)

宗數/嫌疑人/受害者 Caso/Suspeito/Lesado	行為人/嫌疑人 Arguido/Suspeito									受害人 Lesado						
	宗數 caso	性別 Sexo		身份證明文件 Dados de Identificação					被 拘 留 者 Detidos	性別 Sexo		身份證明文件 Dados de Identificação				
		男 M	女 F	澳門 Macau	香港 HK	中國內地 RPC	外籍 Est.	未能証實 não ap.		男 M	女 F	澳門 Macau	香港 HK	中國內地 RPC	外籍 Est.	未能証實 não ap.
1. 傷害身體完整性 Ofensa à integridade física	48	61	8	17	4	28	5	15	28	35	10	28	3	10	4	
2. 參與毆鬥 Participação em rixa																
3. 恐嚇 Ameaça	11	10	1	1	1	6	1	2	6	10		8	2			
4. 剝奪他人行動自由 Sequestro																
5. 非禮 Atentado ao pudor																
6. 被扒手偷竊 Furto por caterisita	320	330	67	8	3	118	2	266	116	255	71	26	23	244	33	
7. 偷竊 (偷取注碼) Furto (Furto de fichas)	20	17	2			4	1	14	5	15	4	3	2	14		
8. 搶劫 Roubo	6	11	2	1	1	10		1	12	3	2	1		3	1	
9. 毀損 Dano	24	21	1	4	2	5	2	9	7	14	6	20				
10. 詐騙 Burla	129	212	34	29	23	105	11	78	150	84	38	30	6	84	2	
11. 詐騙 (冒認注碼) Burla (Simulação de pertença de fichas)	17	13	5			13	1	4	12	12	3	9	1	4	1	
12. 勒索 Extorsão	3	3		2		1			3	3				3		
13. 暴利 Usura	440	929	108	81	17	553	6	380	632	331	119	16	19	404	6	
14. 濫用信用 Abuso de confiança	32	46	11	6		25		26	30	24	11		2	31	2	
15. 不正當據為己有 Apropriação ilegítima	98	55	24	2	8	15	1	53	22	54	44	34	10	52	2	
16. 不法賭博 Jogo ilícito	2	4	1	1		4			3							
17. 其他 Outro	333	231	94	76	14	209	11	15	210	16	4	16	2	2		
總數 Total	1483	1943	358	228	73	1096	41	863	1236	856	312	191	70	851	51	

2017年全年

與賭場有關之案件 (發生於賭場外)  
Crimes relacionados c/casino (Ocorrência fora casino)

罪案 Crimes Caso/Suspeito/Lesado	宗數 caso	行為人/嫌疑人 Arguido/Suspeito							被拘留者 Detidos	受害人 Lesado								
		性別 Sexo		身份證明文件 Dados de Identificação						性別 Sexo		身份證明文件 Dados de Identificação						
		男 M	女 F	澳門 Macau	香港 HK	中國內地 iRPC	外籍 Est.	未能証實 não ap.		男 M	女 F	澳門 Macau	香港 HK	中國內地 iRPC	外籍 Est.	未能証實 não ap.		
1. 傷害身體完整性 Ofensa à integridade física																		
2. 參與毆鬥 Participação em rixa																		
3. 恐嚇 Ameaça																		
4. 剝奪他人行動自由 Sequestro	460	1013	58	14	1	742	5	309	732	387	103	2	4	475	8	1		
5. 毀損 Dano																		
6. 搶劫 Roubo																		
7. 詐騙 Burla																		
8. 勒索 Extorsão																		
9. 暴利 Usura																		
10. 濫用信用 Abuso de confiança																		
11. 不法賭博 Jogo ilícito																		
12. 其他 Outro																		
總數 Total	460	1013	58	14	1	742	5	309	732	387	103	2	4	475	8	1		

**2016年及2017年之青少年犯罪(15歲及以下) (a)**  
**DELINQUÊNCIA JUVENIL ENTRE 2016 - 2017 (≤15 anos de idade)**

	2017	2016	變化 Variação
<b>案件總數 Total de casos</b>	<b>45</b>	<b>45</b>	<b>0</b>
- 移交檢察院的案件 casos levados ao MP	4	12	-8
- 未移交檢察院的案件 casos não levados ao MP	41	33	+8
<b>- 未成年違反者 Menores infractores</b>	<b>53</b>	<b>67</b>	<b>-14</b>
男性 sexo masculino	44	59	-15
女性 sexo feminino	9	8	+1
<b>- 未成年受害者 Menores ofendidos</b>	<b>31</b>	<b>8</b>	<b>+23</b>
男性 sexo masculino	22	5	+17
女性 sexo feminino	9	3	+6
<b>發生之區域 Área da ocorrência</b>	<b>45</b>	<b>45</b>	<b>0</b>
- 第一警司處 Comissariado n. 1	11	9	+2
- 第二警司處 Comissariado n. 2	21	22	-1
- 第三警司處 Comissariado n. 3	6	6	0
- 離島警司處 Comissariado Taipa	5	8	-3
- 路環警司處 Comissariado Coloane	2	0	+2
- 澳門特別行政區以外 Fora da RAEM	0	0	0
<b>無駕駛執照 Condução sem carta</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-1</b>
備註 OBS :			

**2016年及2017年之青少年犯罪(15歲及以下) (b)**  
**DELINQUÊNCIA JUVENIL ENTRE 2016- 2017 (≤15 anos de idade)**

	2017	2016	變化 Variação
<b>I 侵犯人身罪 Crimes contra a pessoa</b>	<b>35</b>	<b>18</b>	<b>+17</b>
- 普通傷害身體完整性 Of Integ. Física simples	32	16	+16
- 嚴重傷害身體完整性 Of Integ. Física grave	0	0	0
- 恐嚇 Ameaça	0	0	0
- 強姦 Violação	0	0	0
- 對兒童之性侵犯 Abuso sexual de criança	1	1	0
- 其他 Outros	2 a)	1	+1
<b>II 侵犯財產罪 Crimes contra o património</b>	<b>8</b>	<b>22</b>	<b>-14</b>
- 盜竊 Furto	1	4	-3
- 店舖盜竊 Furto est.comercial	3	10	-7
- 車輛內盜竊 Furto em viatura	1	0	+1
- 盜用車輛 Furto de uso de viatura	0	0	0
- 盜用電單車 Furto de uso de moto	0	7	-7
- 搶劫 Roubo	2	0	+2
- 損毀 Dano	0	1	-1
- 詐騙 Burla	1	0	+1
- 勒索 Extorsão	0	0	0
- 暴利 Usura	0	0	0
- 其他 Outros	0	0	0
<b>III 妨害社會生活罪 Vs a vida em Socied.</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>+1</b>
- 偽造文件 Falsificação documento	0	0	0
- 行使他人証件 Uso de docu. de ident. Alheio	0	0	0
- 縱火 Fogo posto	1	0	+1
- 其他 Outros	0	0	0
<b>IV 妨害本地區罪 Vs o Território</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>-1</b>
- 違令 Desobediência	0	1	-1
- 作虛假聲明 Falsa declaração	0	0	0
- 其他 Outros	0	0	0
<b>V 未納入其他組別的罪案(單行刑事法列) Crimes não classifi. em outra parte (Legislação Penal Avulsa)</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>-3</b>
- 引誘, 協助, 收容, 僱用, 非法入境者 Al.Aux.Ac.Emp. II	1	1	0
- 販賣及出售毒品 Tráfico e venda de droga	0	2	-2
- 非法吸食麻醉品 Consumo estupefaciente	0	1	-1
- 其他 Outros	0	0	0
備註 OBS :			
a) 侮辱 Injúria			

## 2017 年全年中國內地非法入境無證者及逾期逗留人士之概況

### Movimento dos I.I. indocumentado e excesso de permanência do iR.P.C. do ano 2017

#### 1. 非法入境無證者 I.I. indocumentado

	2017 年全年 Ano 2017		2016 年全年 Ano 2016		變化 Variação
非法入境無證者 I.I. indocumentado	<b>821</b>		<b>1224</b>		<b>-403 / -32.9 %</b>
	<b>627 M</b>	<b>194 F</b>	<b>945 M</b>	<b>279 F</b>	

#### 2. 逾期逗留人士 Indivíduo c/excesso permanência

	2017 年全年 Ano 2017		2016 年全年 Ano 2016		變化 Variação
中國內地 iR.P.C.	<b>25404</b>		<b>24017</b>		<b>+1387 / +5.8 %</b>
	<b>15601 M</b>	<b>9803 F</b>	<b>14952 M</b>	<b>9065 F</b>	
- 個人遊 visto individual	3238		3292		-54 / -1.6 %
- 其他證件/簽注 Outro doc / visto	22166		20725		+1441 / +7 %
外籍 Estrangeiro	<b>1678</b>		<b>2491</b>		<b>-813 / -32.6 %</b>
	<b>523 M</b>	<b>1155 F</b>	<b>835 M</b>	<b>1656 F</b>	
<b>總數 Total</b>	<b>27082</b>		<b>26508</b>		<b>+574 / +2.2 %</b>

##### 2.1 逾期逗留人士 (逾期之日數) a)

##### Indivíduo c/excesso permanência (dias de excesso perm.)

	中國內地 iR.P.C.			外籍 Estrangeiro	總數 Total
	個人遊 visto individual	其他證件/簽注 Outro doc / visto	小計 Subtotal		
少於 30 日/ <30 dias	<b>3061</b>	<b>21638</b>	<b>24699</b>	<b>1226</b>	<b>25925</b>
- 1 至 7 日/dias	2737	20232	22969	916	23885
- 8 至 14 日/dias	196	891	1087	171	1258
- 15 至 21 日/dias	80	286	366	79	445
- 22 至 30 日/dias	48	229	277	60	337
超於 30 日/ >30 dias	<b>177</b>	<b>528</b>	<b>705</b>	<b>452</b>	<b>1157</b>
<b>總數 Total</b>	<b>3238</b>	<b>22166</b>	<b>25404</b>	<b>1678</b>	<b>27082</b>

##### 2.2 逾期不超於 30 日之人士 (已繳罰款和拒絕罰款)

##### Com exc. Perm. < 30 dias (pagou / não pagou a multa)

	中國內地 iR.P.C.			外籍 Estrangeiro	總數 Total
	個人遊 visto individual	其他證件/簽注 Outro doc / visto	小計 Subtotal		
罰款 pagou a multa	2509	18802	<b>21311</b>	600	<b>21911</b>
拒絕罰款 <b>b)</b> não pagou a multa	552	2836	<b>3388</b>	626	<b>4014</b>

a) 數據始於 2009 年 1 月份 os dados foram iniciados em Janeiro de 2009

b) 數據始於 2009 年 2 月份 os dados foram iniciados em Fevereiro de 2009

2017年自殺死亡統計資料 MAPA DE SUICÍDIO 2017

按死因及性別統計之自殺數目 SUICÍDIOS SEGUNDO AS CAUSAS DE MORTE E O SEXO															
死因 Causas de morte	月Mês	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	年	總數 Total
		Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	Ano	
燒炭 Queima de carvão	M					1				1	2	2		6	11
	F		2			1					1	1		5	
自縊 Enforcamento	M	3		1	1	5	2	3	1	1	1	2	2	22	30
	F	1		1	2	1	1	1					1	8	
跳樓 Precipitação	M		1	1	1	1	1	2	1		1			9	18
	F			2			1	1	1	1	2		1	9	
服藥 Ingestão de droga	M														
	F														
割脈 Corte no Pulso	M														
	F														
其他 Outras	M	2				1	2		2	1		1	1	10	14
	備註 Obs.	2服毒				跳橋	1跳海 1跳湖		1跳天秤 1跳湖	跳橋		跳海	跳海		
	F		1							1			2	4	
小計 Subtotal	M	5	1	2	2	8	5	5	4	3	4	5	3	47	
	F	1	3	3	2	2	2	2	1	2	3	1	4	26	
總數 TOTAL		6	4	5	4	10	7	7	5	5	7	6	7	73	

按歲組及性別統計之自殺數目 SUICÍDIOS SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E O SEXO															
歲組 Grupo etário	月Mês	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	年	總數 Total
		Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	Ano	
5-14 歲 Ano	M						1							1	1
	F														
15-24 歲 Ano	M	2										1		3	6
	F				1	1				1				3	
25-34 歲 Ano	M			1	1	2			1		1	1	1	8	11
	F						1		1	1				3	
35-44 歲 Ano	M		1			4		1		1	1			8	11
	F		1				1						1	3	
45-54 歲 Ano	M	1			1	1	1	1			1	2	1	9	15
	F		1	1	1	1					2			6	
55-64 歲 Ano	M	1		1			2	3	2	2	1	1		13	17
	F		1									1	2	4	
65-74 歲 Ano	M					1	1						1	3	6
	F			1				1					1	3	
75+ 歲 Ano	M	1							1					2	6
	F	1		1				1			1			4	
小計 Subtotal	M	5	1	2	2	8	5	5	4	3	4	5	3	47	
	F	1	3	3	2	2	2	2	1	2	3	1	4	26	
總數 TOTAL		6	4	5	4	10	7	7	5	5	7	6	7	73	

2017年企圖自殺統計資料 MAPA DE PARASUICÍDIO 2017

按方法及性別統計之企圖自殺數目 PARASUICÍDIO SEGUNDO OS MÉTODOS E O SEXO																
方法 Métodos	月Mês	一月 Jan	二月 Fev	三月 Mar	四月 Abr	五月 Mai	六月 Jun	七月 Jul	八月 Ago	九月 Set	十月 Out	十一月 Nov	十二月 Dez	年 Ano	總數 Total	
燒炭 Queima de carvão	M					2					1			3	5	
	F	1									1			2		
自縊 Enforcamento	M						1			1				2	2	
	F															
跳樓 Precipitação	M	1			1		1	1	1				2	7	16	
	F				1	1		5		1		1		9		
服藥 Ingestão de droga	M						2	1			2			5	18	
	F	1		1	2	1		1		2	2	2	1	13		
割脈 Corte no Pulso	M					2	3	3				1		9	31	
	F	1	1	1	1	1	5	5	2	2		2	1	22		
其他 Outras	M	1			1	2	2				1			7	21	
	備註 Obs.	服毒			飲天 拿水	1飲清 潔劑 1方式 不詳	1企圖 跳橋 1企圖 跳行車 天橋				跳橋 (已跳)					
Outras	F	3	2	1	2	1	1		1	1	1		1	14	21	
	備註 Obs.	1服毒 2利器 自殘	1利器 自殘 1吞食 硬幣	利器 自殘	跳海 (已跳) 跳水塘 (已跳)	跳海 (已跳)	企圖 跳海		跳海 (已跳)	企圖 跳海	利器 自殘		跳海 (已跳)			
小計 Subtotal	M	2			2	6	9	5	1	2	3	1	2	33	60	
	F	6	3	3	6	4	6	11	3	6	4	5	3			
總數 TOTAL		8	3	3	8	10	15	16	4	8	7	6	5	93		

按歲組及性別統計之企圖自殺數目 PARASUICÍDIOS SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E O SEXO																
歲組 Grupo etário	月Mês	一月 Jan	二月 Fev	三月 Mar	四月 Abr	五月 Mai	六月 Jun	七月 Jul	八月 Ago	九月 Set	十月 Out	十一月 Nov	十二月 Dez	年 Ano	總數 Total	
5-14 歲 Ano	M														1	
	F						1							1		
15-24 歲 Ano	M	2			1	1	1			1				6	19	
	F	2	1	1	2	1	2	3		1				13		
25-34 歲 Ano	M					2	4	4	1		2	1	1	15	38	
	F	2		2	3	2	1	5	1	3		2	2	23		
35-44 歲 Ano	M					2	2							4	12	
	F		1				1	1	1	1		2	1	8		
45-54 歲 Ano	M						1						1	2	8	
	F	2				1			1		2			6		
55-64 歲 Ano	M				1	1		1			1			4	9	
	F				1			1		1	1	1		5		
65-74 歲 Ano	M							1							2	
	F										1			2		
75+ 歲 Ano	M						1			1				2	4	
	F		1				1							2		
小計 Subtotal	M	2			2	6	9	5	1	2	3	1	2	33	60	
	F	6	3	3	6	4	6	11	3	6	4	5	3			
總數 TOTAL		8	3	3	8	10	15	16	4	8	7	6	5	93		

**2017年每月拘留中心進出情況**  
**Movimento de entrada /saída por mês do Centro de Detenção do ano 2017**

月份 Meses	上月結餘 Saldo anterior		進入 Entrada		離開 Saída		現存 Existência	
	男 M	女 F	男 M	女 F	男 M	女 F	男 M	女 F
一月 JAN	10	16	24	21	23	17	11	20
	26		45		40		31	
二月 FEV	11	20	27	24	20	30	18	14
	31		51		50		32	
三月 MAR	18	14	28	32	23	30	23	16
	32		60		53		39	
四月 APR	23	16	21	11	31	20	13	7
	39		32		51		20	
五月 MAI	13	7	18	11	22	10	9	8
	20		29		32		17	
六月 JUN	9	8	25	10	17	10	17	8
	17		35		27		25	
七月 JUL	17	8	17	15	23	18	11	5
	25		32		41		16	
八月 AGO	11	5	11	17	20	17	2	5
	16		28		37		7	
九月 SET	2	5	23	10	13	10	12	5
	7		33		23		17	
十月 OUT	12	5	15	8	23	9	4	4
	17		23		32		8	
十一月 NOV	4	4	17	11	20	10	1	5
	8		28		30		6	
十二月 DEZ	1	5	16	13	12	11	5	7
	6		29		23		12	
<b>總數 TOTAL</b>			242	183	247	192		
			425		439			



內地居民在逗留澳門期間的情況  
**Situação de residentes do iRPC na RAEM**

## Situação de residentes do iRPC na RAEM do ano de 2017

### 1. Movimento de residentes do iRPC nas Fronteiras entradas e saídas e Situação de indivíduos com excesso de permanência do iRPC : (Anexo 1)

No período acima referido, foram registados **45,545,273** residentes entradas em Macau . Incluindo vistantes **22,190,218** ; estudantes **701,828** ; T.I./TNR **22,496,789** ; familiares de TNR **7,076** e titulo especial de permanencia **149,362**.

**10,615,471** vistantes do **Visto Individual**.

Por outro lado, foram registados **25,404** vistantes por excesso de permanência do iRPC, incluindo **3,238** vistantes do **Visto Individual** e **821** imigrantes ilegais indocumentados.

### 2. Situação de infracção penal cometida por residentes do iRPC na RAEM : (Anexo 2)

Foram registados **4,606** indivíduos envolvidos em **3,328** casos, dos quais **280** turistas do **Visto Individual** envolvidos em **254** casos, o que representou **2.6/100,000** dos turistas do Visto Individual totais.

## Tipo de crimes

Dos **3,328** casos de crimes, cometidas por residente do iRPC, os mais frequentes foram o furto, o consumo de estupefacientes e a usura. Por outro lado, os crimes ligados aos documentos e dados de identificação também ocuparam uma grande parte dos casos globais, incluindo **323** casos de uso ou detenção de documentos falsificados, **24** casos de uso de documento de identificação alheio, **63** casos de uso de declaração falsificada e **394** casos de desobediência de ordem de expulsão para entrar novamente na RAEM.

### 3. Situação das outras infracções não penais cometidas por residentes do iRPC na RAEM : (Anexo 3)

Do ano de 2017 , registou-se **2,273** residentes do iRPC que cometeram outras infracções não penais na RAEM, dos quais **290** turistas do **Visto Individual**, o que representou **2.7/100,000** dos turistas do Visto Individual totais.

#### Suspeita em actividade de prostituição

Foram encontradas **1,181\*** mulheres do iRPC suspeitas em actividades de prostituição, incluindo **401** titulares do Passaporte Chinês, **782** titulares do Salvo Conduto (dos quais **106** turistas do **Visto Individual**) , **4** turistas ilegais .

Obs: \* 6 pessoas possuía dois documentos ( passaporte e Salvo Conduto).

#### Trabalhadores ilegais

Foram encontrados **161** trabalhadores ilegais, incluindo **28** turistas do **Visto Individual**. Os ofícios mais vulgares são os relacionados com a construção/obras de decoração e restauração.

### **Apanha de Lixo e Vendilhão / adelo**

Foram encontrados respetivamente **3 e 9** turistas em actividades relacionadas com a apanha de lixo e a vendilhão/adelo, dos quais **2** titulares do **Visto Individual** em actividades relacionadas com o vendilhão/adelo.

### **Actividades de animador/corrector de Jogo**

Foram encontrados **789** residentes do iRPC em actividades de animador/corrector de Jogo nos casinos de Macau, incluindo **138** titulares do **Visto Individual**.

### **Outras infracções**

**128** turistas praticaram outras actividades que não correspondem a de turista nomeadamente massagem ilegal e suspeita em controlo de prostituição, incluindo **16** titulares do **Visto Individual**.

## **4. Situação de residentes do iRPC vítimas de crimes na RAEM : (Anexo 4)**

No período acima referido, registou-se **3,908** residentes do iRPC vítimas de crimes na RAEM tais como crimes de ofensa física, furto por carteirista, outros furtos, roubo e usura. Os locais de maior incidência criminal são os postos fronteiriços, pontos turísticos e casinos.

## ( 附件 Anexo 1 )

2017年與2016年全年內地居民出入境之情況

Situação de residentes do iRPC entradas e saídas do ano 2017 e 2016

年份 Ano	2017年全年 Ano 2017		2016年全年 Ano 2016		變化 Var.	
	入境 Entrada	出境 Saída	入境 Entrada	出境 Saída	入境 Entrada	出境 Saída
訪澳旅客 Visitante	22 190 218	22 142 908	20 426 109	20 365 478	+1 764 109	+1 777 430
外地學生 Estudantes Estrangeiros	701 828	712 421	616 338	626 480	+ 85 490	+ 85 941
外地僱員 T.I./TNR	22 496 789	22 502 543	22 540 469	22 549 390	- 43 680	- 46 847
外地僱員家屬 Familiar de TNR	7 076	7 026	7 525	7 520	- 449	- 494
特別逗留證 Titulo Especial de Permanencia	149 362	152 678	144 956	145 995	+ 4 406	+ 6 683
<b>總數 TOTAL</b>	<b>45 545 273</b>	<b>45 517 576</b>	<b>43 735 397</b>	<b>43 694 863</b>	<b>+1 809 876</b>	<b>+1 822 713</b>

年份 Ano	2017年全年 Ano 2017		2016年全年 Ano 2016		變化 Var.	
	入境 Entrada	出境 Saída	入境 Entrada	出境 Saída	入境 Entrada	出境 Saída
護照 Passaporte	2 987 461	2 986 347	2 748 580	2 745 707	+ 238 881	+ 240 640
通行證 Salvo do Conduto	31 942 341	31 923 993	31 407 411	31 386 658	+ 534 930	+ 537 335
通行證 (個人遊) Salvo do Conduto (Visto Individual)	10 615 471	10 607 236	9 579 406	9 562 498	+1 036 065	+1 044 738
<b>總數 TOTAL</b>	<b>45 545 273</b>	<b>45 517 576</b>	<b>43 735 397</b>	<b>43 694 863</b>	<b>+1 809 876</b>	<b>+1 822 713</b>

2017年與2016年全年內地居民非法入境者及逾期逗留人士之情況  
 Situação de I.I. e Individuo c/excesso permanência do iRPC do ano 2017 e 2016

非法概況 Situação de ilegal	2017全年 Ano 2017	2016年全年 Ano 2016	變化 Var.
<b>1 非法入境無証者 Imigrante Ilegal Indocumentados</b>	<b>821</b>	<b>1 224</b>	<b>- 403</b>
- 男性 Masc.	627	945	- 318
- 女性 Fem.	194	279	- 85

非法概況 Situação de ilegal	2017年全年 Ano 2017	2016年全年 Ano 2016	變化 Var.
<b>1 逾期逗留超過30天/其他證件 Exc. Perm. /Outros Doc.&gt;30 dias</b>	<b>528</b>	<b>668</b>	<b>- 140</b>
- 男性 Masc.	318	412	- 94
- 女性 Fem.	210	256	- 46
<b>2 逾期逗留不超過30天/其他證件 Com exc. perm. não superior a 30 dias /Outros Doc.</b>	<b>21 638</b>	<b>20 057</b>	<b>+1 581</b>
<b>--2.1 已繳罰款 Pagamento de multa</b>	<b>18 802</b>	<b>17 077</b>	<b>+1 725</b>
- 男性 Masc.	11 659	10 681	+ 978
- 女性 Fem.	7 143	6 396	+ 747
<b>--2.2 拒絕罰款 Não Pagamento de multa</b>	<b>2 836</b>	<b>2 980</b>	<b>- 144</b>
- 男性 Masc.	1 660	1 836	- 176
- 女性 Fem.	1 176	1 144	+ 32
<b>3 逾期逗留超過30天/個人遊 Exc. Perm. / Visto Ind. &gt; 30 dias</b>	<b>177</b>	<b>192</b>	<b>- 15</b>
- 男性 Masc.	104	107	- 3
- 女性 Fem.	73	85	- 12
<b>4 逾期逗留不超過30天/個人遊 Com exc. perm. não superior a 30 dias /Visto Ind.</b>	<b>3 061</b>	<b>3 100</b>	<b>- 39</b>
<b>--4.1 已繳罰款 Pagamento de multa</b>	<b>2 509</b>	<b>2 500</b>	<b>+ 9</b>
- 男性 Masc.	1 521	1 552	- 31
- 女性 Fem.	988	948	+ 40
<b>--4.2 拒絕罰款 Não Pagamento de multa</b>	<b>552</b>	<b>600</b>	<b>- 48</b>
- 男性 Masc.	339	364	- 25
- 女性 Fem.	213	236	- 23
<b>逾期逗留總數 Total de Exc. Perm.</b>	<b>25 404</b>	<b>24 017</b>	<b>+1 387</b>

## ( 附件 Anexo 2 )

2017年與2016年全年內地居民涉及刑事犯罪情況

Situação de Infracção Penal cometidas por residents do iRPC do ano 2017 e 2016

年份 Ano	2017年全年 Ano 2017						2016年全年 Ano 2016						變化 Var.					
	其他證件(不包括個人遊簽注) Outros Doc.(não inclui visto Indi.)		持通行証之“個人遊”簽注人士 Titulares de S.C. com “visto indi”.		總數 Total		其他證件(不包括個人遊簽注) Outros Doc.(não inclui visto Indi.)		持通行証之“個人遊”簽注人士 Titulares de S.C. com “visto indi”.		總數 Total		其他證件(不包括個人遊簽注) Outros Doc.(não inclui visto Indi.)		持通行証之“個人遊”簽注人士 Titulares de S.C. com “visto indi”.		總數 Total	
罪案種類 Tipo de Crimes	宗數 Caso	人數 Pessoa	宗數 Caso	人數 Pessoa	宗數 Caso	人數 Pessoa	宗數 Caso	人數 Pessoa	宗數 Caso	人數 Pessoa	宗數 Caso	人數 Pessoa	宗數 Caso	人數 Pessoa	宗數 Caso	人數 Pessoa	宗數 Caso	人數 Pessoa
盜竊 Furto	425	499	53	64	478	563	301	367	30	34	331	401	+124	+132	+23	+30	+147	+162
搶劫 Roubo	49	72			49	72	23	32	1	1	24	33	+26	+40	-1	-1	+25	+39
謀殺 Homicídio													0	0	0	0	0	0
縱火 Fogo posto	4	4			4	4	1	1			1	1	+3	+3	0	0	+3	+3
販賣麻醉品 Tráfico Estupef.	44	102	9	15	53	117	59	107	4	4	63	111	-15	-5	+5	+11	-10	+6
非法吸食麻醉品 Consumo Estupef.	22	39	1	1	23	40	36	47	1	1	37	48	-14	-8	0	0	-14	-8
暴利 Usura	361	587	12	13	373	600	241	457	24	27	265	484	+120	+130	-12	-14	+108	+116
剝奪他人行動自由 Sequestro	336	637	6	6	342	643	339	667	40	45	379	712	-3	-30	-34	-39	-37	-69
綁架 Rapto													0	0	0	0	0	0
詐騙 Burla	246	319	8	9	254	328	173	210	6	6	179	216	+73	+109	+2	+3	+75	+112
偽造文件 Falsif. Doc.	291	317	32	33	323	350	343	365	32	36	375	401	-52	-48	0	-3	-52	-51
行使其他人證明文件 Uso Doc. Ident. Alheio	24	26			24	26	29	32	3	2	32	34	-5	-6	-3	-2	-8	-8
作虛假之陳述及聲明 Fal.sif. Dep/Declaração	56	56	7	4	63	60	72	68	7	7	79	75	-16	-12	0	-3	-16	-15
違令 Desobediência	390	394	4	4	394	398	427	430	3	2	430	432	-37	-36	+1	+2	-36	-34
協助 / 引誘 / 收容 / 僱用非法入境者 A.A.A. Emp. II	127	161	19	18	146	179	123	145	13	13	136	158	+4	+16	+6	+5	+10	+21
其他 Outros	699	1113	103	113	802	1226	715	974	54	71	769	1045	-16	+139	+49	+42	+33	+181
<b>合計 Total</b>	<b>3074</b>	<b>4326</b>	<b>254</b>	<b>280</b>	<b>3328</b>	<b>4606</b>	<b>2882</b>	<b>3902</b>	<b>218</b>	<b>249</b>	<b>3100</b>	<b>4151</b>	<b>+192</b>	<b>+424</b>	<b>+36</b>	<b>+31</b>	<b>+228</b>	<b>+455</b>

## ( 附件 Anexo 3 )

2017年與2016年全年內地居民涉及其它非刑事違例情況

Situação de Infracção não Penal cometidas por residents do iRPC do ano 2017 e 2016

年份 Ano	2017年全年 Ano 2017			2016年全年 Ano 2016			變化 Var.		
違例種類 (人數) Tipo de Infracções (pessoa)	其他證件(不 包括個人遊 簽注) Outros Doc.(n ão inclui visto Indi.).	持通行証之 “個人遊”簽 注人士 Titulares de S.C. com “visto indi”.	總數 Total	其他證件(不 包括個人遊 簽注) Outros Doc.(n ão inclui visto Indi.)	持通行証之 “個人遊”簽 注人士 Titulares de S.C. com “visto indi”.	總數 Total	其他證件(不 包括個人遊 簽注) Outros Doc.(n ão inclui visto Indi.)	持通行証之 “個人遊”簽 注人士 Titulares de S.C. com “visto indi”.	總數 Total
懷疑從事賣淫活 動 Suspeita em actividade de prostituição	1 075	106	1 181	1 107	102	1 209	-32	+4	-28
非法勞工 Trabalhadores Ilegais	133	28	161	230	35	265	-97	-7	-104
拾荒 Apanha de Lixo	3		3				+3	0	+3
非法擺賣 Vendilhão /adelo	9	2	11	14	1	15	-5	+1	-4
行乞 Exploração Caridade							0	0	0
疊碼 / 扒仔 Animador / Corrector de Jogo	651	138	789	326	128	454	+325	+10	+335
其他 Outros	112	16	128	186	20	206	-74	-4	-78
合計 Total	1 983	290	2 273	1 863	286	2 149	+120	+4	+124



## ( 附件 Anexo 4 )

**2017年與2016年全年內地居民逗留澳門期間為罪案受害人情況**

**Situação de residents do iRPC vítimas de crimes em Macau do ano 2017 e 2016**

年份 Ano	2017年全年 Ano 2017					2016年全年 Ano 2016					變化 Var.				
	其他證件(不包括個人遊簽注) Outros Doc.(não inclui visto Indi.)		持通行証之“個人遊”簽注人士 Titulares de S.C. com “visto indi.”		合計 Total	其他證件(不包括個人遊簽注) Outros Doc.(não inclui visto Indi.)		持通行証之“個人遊”簽注人士 Titulares de S.C. com “visto indi.”		合計 Total	其他證件(不包括個人遊簽注) Outros Doc.(não inclui visto Indi.)		持通行証之“個人遊”簽注人士 Titulares de S.C. com “visto indi.”		合計 Total
	男 M	女 F	男 M	女 F		男 M	女 F	男 M	女 F		男 M	女 F	男 M	女 F	
謀殺 Homicídio											0	0	0	0	0
普通傷人 Ofensa simples	118	85	20	6	229	120	86	4	12	222	-2	-1	+16	-6	+7
嚴重傷人 Ofensa grave	2			1	3	2		1		3	0	0	-1	+1	0
恐嚇 Ameaça	6	7	2	1	16	10	6	1		17	-4	+1	+1	+1	-1
剝奪他人行動自由罪 Sequestro	362	102	13	3	480	388	79	16	8	491	-26	+23	-3	-5	-11
綁架 Rapto											0	0	0	0	0
強姦 Violação		14		2	16		12			12	0	+2	0	+2	+4
淫媒 Lenocínio		39		3	42		27		3	30	0	+12	0	0	+12
雜項盜竊 Furto	245	131	36	11	423	255	167	28	15	465	-10	-36	+8	-4	-42
被扒手偷竊 Furto por carteirista	269	208	31	100	608	247	219	58	89	613	+22	-11	-27	+11	-5
搶劫 Roubo	26	29	4	2	61	27	18	5	2	52	-1	+11	-1	0	+9
毀損 Dano	51	9		3	63	35	13		1	49	+16	-4	0	+2	+14
信用之濫用 Abuso de confiança	41	20	5	3	69	28	23	10	2	63	+13	-3	-5	+1	+6
行騙 Burla	194	145	28	21	388	147	90	14	16	267	+47	+55	+14	+5	+121
勒索 Extorsão	18	9	1	2	30	15	2	2	1	20	+3	+7	-1	+1	+10
暴利 Usura	300	96	7	3	406	278	81	17	11	387	+22	+15	-10	-8	+19
其他 Outros	514	298	143	119	1074	376	242	94	68	780	+138	+56	+49	+51	+294
合計 Total	2146	1192	290	280	3908	1928	1065	250	228	3471	+218	+127	+40	+52	+437

香港居民在逗留澳門期間違法情況  
**Crimes cometidos por residentes HKSAR**

2017年與2016年同期涉及香港居民逗留澳門期間違法情況  
Crimes cometidos por residentes de Hong Kong (Ocorrência em Macau)  
do ano 2017 e do mesmo período no ano de 2016

罪案類別 Tipo de crime	2017年(1-12月) Jan-Dez de 2017								2016年(1-12月) Jan-Dez de 2016								變化 Var.							
	宗數 Cas o	嫌疑人 Arguido		被拘留者 Detido		合計 Total		宗數 Cas o	嫌疑人 Arguido		被拘留者 Detido		合計 Total		宗數 Cas o	嫌疑人 Arguido		被拘留者 Detido		合計 Total				
		男 M	女 F	男 M	女 F	宗數 Cas o	人數 Pe.		男 M	女 F	男 M	女 F	宗數 Cas o	人數 Pe.		男 M	女 F	男 M	女 F	宗數 Cas o	人數 Pe.			
盜竊 Furto	4	3	1	16	7	12	20	23	5	4	1	23	14	9	28	28	-1	-1	0	-7	-7	+3	-8	-5
搶劫 Roubo				4	4		4	4				3	3		3	3	0	0	0	+1	+1	0	+1	+1
普通傷害身體完整性 Ofensa simples à integridade física	15	15	3	10	8	2	25	28	20	23		4	4		24	27	-5	-8	+3	+6	+4	+2	+1	+1
縱火 Fogo Posto				2	2		2	2	1	1					1	1	-1	-1	0	+2	+2	0	+1	+1
販賣麻醉品 Tráfico Estupef				24	29	3	24	32				28	32	3	28	35	0	0	0	-4	-3	0	-4	-3
非法吸食麻醉品 Consumo Estupef				11	8	7	11	15				5	2	3	5	5	0	0	0	+6	+6	+4	+6	+10
暴利 Usura				16	13	4	16	17				20	15	6	20	21	0	0	0	-4	-2	-2	-4	-4
剝奪他人行動自由 Sequestro				1		1	1	1				5	6		5	6	0	0	0	-4	-6	+1	-4	-5
將假貨幣轉手 Passagem de moeda falsa	4	2	2	3	3		7	7	5	4	2	3	3		8	9	-1	-2	0	0	0	0	-1	-2
詐騙 Burla	8	6	2	24	23	4	32	35	10	11		26	20	6	36	37	-2	-5	+2	-2	+3	-2	-4	-2
偽造文件 Falsif.Doc	1	1		17	12	5	18	18	3	3		18	16	3	21	22	-2	-2	0	-1	-4	+2	-3	-4
行使其他人證明文件 Uso Doc.Ident.Alheio				1		1	1	1									0	0	0	+1	0	+1	+1	+1
作虛假之陳述及聲明 Falsif. Dep./Dec.				3	3		3	3	1	1		4	3	1	5	5	-1	-1	0	-1	0	-1	-2	-2
違令 Desobediência	3	3		17	12	5	20	20	2	2		14	9	5	16	16	+1	+1	0	+3	+3	0	+4	+4
協助，引誘，收容，僱 用非法移民 Ali. Aux. Acolh. e Emprego Imig. Ilegal				8	8	4	8	12				11	12	1	11	13	0	0	0	-3	-4	+3	-3	-1
其他 Outros	30	26	5	42	38	8	72	77	18	17	1	53	50	6	71	74	+12	+9	+4	-11	-12	+2	+1	+3
<b>總數 Total</b>	<b>65</b>	<b>56</b>	<b>13</b>	<b>199</b>	<b>170</b>	<b>56</b>	<b>264</b>	<b>295</b>	<b>65</b>	<b>66</b>	<b>4</b>	<b>217</b>	<b>189</b>	<b>43</b>	<b>282</b>	<b>302</b>	<b>0</b>	<b>-10</b>	<b>+9</b>	<b>-18</b>	<b>-19</b>	<b>+13</b>	<b>-18</b>	<b>-7</b>

2017年全年之罪案情況